



FLORIANÓPOLIS, 5-14 DE OCTUBRE DE 2004

LUGAR DE REUNIÓN

Centro de Convenciones de Florianópolis
Av. Governador Gustavo Richard s/ nº - Aterro Baía Sul – Centro
Florianópolis – Santa Catarina – Brasil – Código: 88010-290
Tel.: + (55 48) 251-4000
Fax: + (55 48) 251-4010
Página web: www.centrosul.net

ALOJAMIENTO Y RESERVA EN HOTELES

Todas las reservas de hotel serán tramitadas por: **SMAC TURISMO LTDA.**

SMAC TURISMO LTDA.
Av. Jerônimo Coelho 293 sala 802 - Centro
Florianópolis – Santa Catarina – Brasil – Código: 88010-030
Tel.: + (55 48) 322-4055 / 4035 / 4033
Fax: + (55 48) 322-4056
Correo-e: wtsa@smacturismo.com.br
Página web: www.smacturismo.com.br

Los formularios de reserva de hotel deben enviarse a SMAC TURISMO LTDA.
Las tarifas especiales son válidas únicamente para las reservas efectuadas a través de
SMAC TURISMO LTDA.

HOTELES

Hotel Blue Tree Towers Florianópolis:

Rua Bocaiúva, 2304 – Centro - CEP: 88015-530 – Florianópolis – SC

Tel.: (48) 251-5555 / fax: (48) 251-5500

www.bluetree.com.br

Categoría: Superior

Tiene 95 habitaciones con TV por cable, acceso a Internet (ADSL), caja de seguridad electrónica, aire acondicionado, baño, ventanas con cristales dobles (a prueba de ruidos), dos líneas telefónicas, correo vocal y minibar. Las habitaciones de lujo ofrecen una vista estupenda sobre el norte de la Bahía.

En el hotel hay piscina con terraza y duchas, sauna, fitness, servicio de habitación las 24 horas del día, lavandería, centro de negocios (ADSL), grupo electrógeno, sala de masajes, piso para no fumadores, plazas de estacionamiento, bar y restaurante.

Hotel Coral Plaza:

R. Felipe Schmidt, 1320 – Centro - CEP: 88010-002 - Florianópolis – SC

Tel.: (48) 225-6002 / fax: (48) 225-3308

www.westcoral.com.br

Categoría: Turística superior

Tiene 72 habitaciones (48 suites y 24 estudios) con aparato de televisión (20 pulgadas), TV por cable, acceso a Internet (ADSL), caja de seguridad, aire acondicionado, ventilador de techo, sistemas electrónicos de sonido, teléfono, correo vocal, cocina (con microondas, cafetera eléctrica, minibar, vajilla y cafetería).

En el hotel hay piscina con terraza y duchas, sauna, fitness, servicio de habitación las 24 horas del día, lavandería, centro de negocios (con conexión ADSL), grupo electrógeno, plazas de estacionamiento y restaurante. Todas las suites tienen vista sobre la Bahía y el Puente Hercílio Luz.

Baía Norte Palace Hotel:

Av. Beira Mar Norte, 220 – Centro - CEP: 88015-600 – Florianópolis – SC

Tel.: (48) 229-3144 / fax: (48) 225-3227

www.baianorte.com.br

Categoría: Turística superior

Tiene 108 habitaciones (8 suites, 3 suites Master, 28 habitaciones de categoría normal, 56 habitaciones de categoría superior y 18 habitaciones de lujo).

En todas las habitaciones hay aire acondicionado, TV por cable, minibar, teléfono, acceso a Internet (ADSL) y caja de seguridad. Las habitaciones de la categoría de lujo tienen además ventanas con cristales a prueba de ruidos y suelos de cerámica (recomendados para personas alérgicas). Las suites Master tienen ventanas con cristales a prueba de ruidos*, suelos de cerámica* (recomendados para personas alérgicas) y baño.*

**Únicamente en el 4º piso*

En el hotel hay piscina, servicio de habitación las 24 horas del día, lavandería, centro de negocios (ADSL), grupo electrógeno, plazas de estacionamiento (incluidas en la tarifa por día), restaurante y bicicletas para hacer paseos por el carril reservado a ellas de la avenida Mar Norte.

Hotel Parthenon Lindacap:

R. Felipe Schmidt, 1102 – Centro – CEP: 88010-002 – Florianópolis – SC
Tel.: (48) 225-4500 / fax: (48) 225-3645

www.accorhotels.com.br

Categoría: Apartamentos

Tiene 84 apartamentos con aire acondicionado, TV por cable, teléfono, acceso a Internet, caja de seguridad y cocina (con horno, cafetera eléctrica y minibar).

En el hotel hay piscina, sauna, servicio de habitación las 24 horas del día, lavandería, centro de negocios (ADSL), plazas de estacionamiento, restaurante y apartamentos para no fumadores y personas alérgicas.

Hotel Bristol Castelmar:

R. Felipe Schmidt, 1260 – Centro - CEP: 88010-002 – Florianópolis – SC
Tel.: (48) 225-3228 / fax: (48) 225-3126

www.castelmar.com.br

Categoría: Turística superior

Tiene 192 habitaciones con aire acondicionado, TV por cable, teléfono, acceso a Internet, caja de seguridad y minibar.

En el hotel hay piscina, sauna, servicio de habitación las 24 horas del día, lavandería, centro de negocios (ADSL), instituto de belleza, grupo electrógeno, plazas de estacionamiento y restaurante.

Florianópolis Palace Hotel - Floph:

R. Artist Bittencourt, 14 – Center - CEP: 88020-060 – Florianópolis – SC
Tel.: (48) 224-9633 / fax: (48) 223-0300

www.floph.com.br

Categoría: Turística

Tiene 99 habitaciones con aire acondicionado, TV por cable, teléfono, acceso a Internet, caja de seguridad y minibar.

En el hotel hay piscina, sauna (para hombres), servicio de habitación durante las 24 horas del día, lavandería, centro de negocios (ADSL), grupo electrógeno, plazas de estacionamiento, piano bar y restaurante.

Hotel Faial:

R. Felipe Schmidt, 603 – Center - CEP: 88010-001 – Florianópolis – SC
Tel.: (48) 225-2766 / fax: (48) 225-0435

www.hotelfaial.com.br

Categoría: Turística

Tiene 120 habitaciones (con aire acondicionado), TV por cable, teléfono, acceso a Internet, caja de seguridad y minibar.

En el hotel hay servicio de habitación las 24 horas del día, lavandería, centro de negocios (ADSL), fitness, plazas de estacionamiento, bar y restaurante.

Hotel Porto da Ilha:

R. Dom Jaime Câmara, 43 – Centro - CEP: 88015-120 - Florianópolis – SC

Tel.: (48) 322-0007 / fax: (48) 322-0144

www.hotelportodailha.com.br

Categoría: Turística

Tiene 55 habitaciones y 6 suites con TV por cable, acceso a Internet, teléfono, minibar y aire acondicionado.

En el hotel hay servicio de habitación las 24 horas del día, lavandería, centro de negocios (ADSL), plazas de estacionamiento, bar y restaurante.

Hotel IBIS:

Av. Rio Branco, 37 – Centro - CEP: 88015-2000 – Florianópolis – SC

Tel.: (48) 216-0000 / fax: (48) 216-0001

www.accorhotels.com.br

Categoría: Económica

Tiene 198 habitaciones con aire acondicionado, TV por cable, acceso a Internet, correo vocal, caja de seguridad electrónica y minibar.

En el hotel hay centro de negocios (ADSL), habitaciones con instalaciones para personas discapacitadas, lavandería, plazas de estacionamiento, grupo electrógeno, bar y restaurante.

TARIFAS DE HOTELES

En estos hoteles hay un número limitado de habitaciones que se asignarán por orden de llegada. Se recomienda por tanto hacer las reserva por anticipado.

Hotel	Categoría	Ubicación	Tipo de habitación	Tarifas de habitación:	
				Individual	Doble
IBIS Florianópolis Accor Hotels	Económica	Centro	Normal	38,00 USD	38,00 USD
Porto da Ilha	Turística	Centro	Lujo	52,00 USD + 2,5% ISS + 0,50 USD Impuesto por habitación TOTAL: 53,80 USD	63,00 USD + 2,5% ISS + 0,50 USD Impuesto por habitación TOTAL: 65, 10 USD
			Superior	58,00 + 2,5% ISS + 0,50 USD Impuesto por habitación TOTAL: 59,95 USD	71,00 + 2,5% ISS + 0,50 USD Impuesto por habitación TOTAL: 73,28 USD
			Suite	64,00 + 2,5% ISS + 0,50 USD Impuesto por habitación TOTAL: 66,10 USD	79,00 USD + 2,5% ISS + 0,50 USD Impuesto por habitación TOTAL: 81,48 USD
Faial	Turística	Centro	Normal	80,00 USD	100,00 USD
Baia Norte Palace Hotel	Turística superior	Centro	Superior	41,00 USD + 2,5% ISS + 0,50 USD Impuesto por habitación TOTAL: 42,53 USD	48,00 USD + 2,5% ISS + 0,50 USD Impuesto por habitación TOTAL: 49,70 USD
			Suite superior	59,00 USD + 2,5% ISS + 0,50 USD Impuesto por habitación TOTAL: 60,98 USD	59,00 USD + 2,5% ISS + 0,50 USD Impuesto por habitación TOTAL: 60,98 USD
			Lujo	48,00 USD + 2,5% ISS + 0,50 USD Impuesto por habitación TOTAL: 49,70 USD	56,00 USD + 2,5% ISS + 0,50 USD Impuesto por habitación TOTAL: 57,90 USD
			Suite de lujo	71,00 USD + 2,5% ISS + 0,50 USD Impuesto por habitación TOTAL: 73,28 USD	71,00 USD + 2,5% ISS + 0,50 USD Impuesto por habitación TOTAL: 73,28 USD
			Suite Master	86,00 USD + 2,5% ISS + 0,50 USD Impuesto por habitación TOTAL: 88,55 USD	86,00 USD + 2,5% ISS + 0,50 USD Impuesto por habitación TOTAL: 88,55 USD
Bristol Castelmar	Turística superior	Centro	Normal	45,00 USD + 0,50 USD Impuesto por habitación TOTAL: 45,50 USD	55,00 USD + 0,50 USD Impuesto por habitación TOTAL: 55,50 USD

◆ Estas tarifas incluyen el desayuno, que se sirve en el restaurante del hotel de 07.00 a 10.00 horas.

Hotel	Categoría	Ubicación	Tipo de habitación	Tarifas de habitación:	
				Individual	Doble
Parthenon	Turística superior	Centro	Normal	48,00 USD + 2,5% ISS + 0,50 USD Impuesto por habitación TOTAL: 49,70 USD	51,00 USD + 2,5% ISS + 0,50 USD Impuesto por habitación TOTAL: 52,78 USD
Coral Plaza	Turística superior	Centro	Estudio	50,00 USD + 2,5% ISS + 0,50 USD Impuesto por habitación TOTAL: 51,75 USD	60,00 USD + 2,5% ISS + 0,50 USD Impuesto por habitación TOTAL: 62,00 USD
			Suite	60,00 USD + 2,5% ISS + 0,50 USD Impuesto por habitación TOTAL: 62,00 USD	70,00 USD + 2,5% ISS + 0,50 USD Impuesto por habitación TOTAL: 72,25 USD
Floph	Turística superior	Centro	Lujo	40,00 USD + 2,55% ISS TOTAL: 41,00 USD	45,00 USD + 2,5% ISS TOTAL: 50,63 USD
Blue Tree Towers	Superior	Centro	Normal	75,00 USD + 2,5% ISS + 0,50 USD Impuesto por habitación TOTAL: 77,38 USD	82,00 USD + 2,5% ISS + 0,50 USD Impuesto por habitación TOTAL: 84,55 USD
			Superior	83,00 USD + 2,5% ISS + 0,50 USD Impuesto por habitación TOTAL: 85,58 USD	89,00 USD + 2,5% ISS + 0,50 USD Impuesto por habitación TOTAL: 91,73 USD
			Lujo	90,00 USD + 2,5% ISS + 0,50 USD Impuesto por habitación TOTAL: 92,75 USD	99,00 USD + 2,5% ISS + 0,50 USD Impuesto por habitación TOTAL: 101,98 USD
			Suite	260,00 USD + 2,5% ISS + 0,50 USD Impuesto por habitación TOTAL: 267,00 USD	283,00 USD + 2,5% ISS + 0,50 USD Impuesto por habitación TOTAL: 290,58 USD

- ◆ Estas tarifas incluyen el desayuno, que se sirve en el restaurante del hotel de 07.00 a 10.00 horas.

DISTANCIAS

1 kilómetro = 0,621 millas

Centro de Convenciones/Aeropuerto Internacional Hercílio Luz – 13 km

Hoteles IBIS Florianópolis – Accor:

- Centro de Convenciones/Hotel – 2 km
- Aeropuerto Internacional Hercílio Luz/Hotel – 14 km

Hotel Porto da Ilha:

- Centro de Convenciones/Hotel – 3 km
- Aeropuerto Internacional Hercílio Luz/Hotel – 15 km

Hotel Faial:

- Centro de Convenciones/Hotel – 2 km
- Aeropuerto Internacional Hercílio Luz/Hotel – 14 km

Baia Norte Palace Hotel:

- Centro de Convenciones/Hotel – 3 km
- Aeropuerto Internacional Hercílio Luz/Hotel – 15 km

Hotel Bristol Castelmar:

- Centro de Convenciones/Hotel – 3 km
- Aeropuerto Internacional Hercílio Luz/Hotel – 15 km

Hotel Coral Plaza:

- Centro de Convenciones/Hotel – 3 km
- Aeropuerto Internacional Hercílio Luz/Hotel – 15 km

Hotel Floph – Florianópolis Palace:

- Centro de Convenciones/Hotel – 2 km
- Aeropuerto Internacional Hercílio Luz/Hotel – 14 km

Hotel Blue Tree Towers:

- Centro de Convenciones/Hotel – 6 km
- Aeropuerto Internacional Hercílio Luz/Hotel – 13 km

MEDIOS DE TRANSPORTE

Se solicita cordialmente a los delegados que deseen recibir este servicio que comuniquen su **número de vuelo**, la **compañía aérea** que utilizarán y la **fecha y hora de llegada y partida** por correo electrónico a: wtsa@smaoturismo.com.br para poder tomar las disposiciones necesarias con miras a su transporte al hotel.

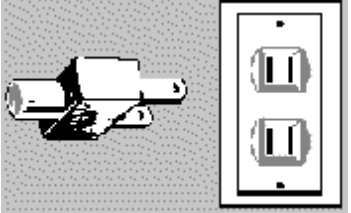
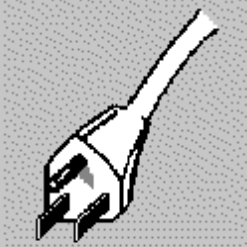
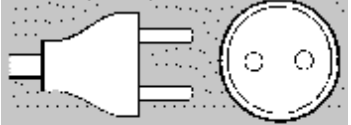
Si necesita transferencia en alguna otra fecha, no dude en dirigirse a la dirección electrónica antes indicada y se considerará la posibilidad de proporcionar asimismo este servicio.

Durante la Asamblea se organizará un servicio de autobuses entre los hoteles que figuran en la lista y el Centro de conferencias.

ELECTRICIDAD

La corriente eléctrica es de 220 Voltios.

Tipos de enchufes más utilizados en Brasil:

 <p>Type A</p> <p>A - 2 clavijas chatas paralelas tipo "americano"</p>	 <p>Type B</p> <p>B - Similar al tipo A pero con una descarga a Tierra</p>
 <p>Type C</p> <p>C - 2 clavijas chatas paralelas tipo "francés"</p>	

IDIOMA

El idioma oficial es el portugués, pero la mayor parte del personal de los hoteles habla inglés o español.

PROPINAS

La propina normal gira en torno al 10% del importe. En ocasiones la propina ya está incluida en la factura.

CONEXIONES AÉREAS

La mayor parte de los vuelos con destino a Florianópolis llegan por São Paulo o Río de Janeiro. Si su vuelo tiene alguna de esas dos escalas tal vez tenga que trasladarse del aeropuerto internacional al aeropuerto nacional.

Le sugerimos consultar la siguiente página web como referencia para los posibles vuelos:

<http://www.digirotas.com.br>

Apéndice 1

(al ANEXO 1)

FORMULARIO DE RESERVA DE HOTEL

Complete este formulario y envíelo por fax o correo-e a:

SMAC TURISMO

Fax: +55 48 322 4056

Correo-e: wtsa@smacturismo.com.br

Apellido:		Nombre:
Organización – Empresa:		
Dirección:		
Tel.:	Fax:	Correo-e:

Hotel	Tipo de habitación	Tarifas de habitación:	
		Individual	Doble
IBIS Florianópolis Accor Hotels	Normal	() 38,00 USD	() 38,00 USD
Porto da Ilha	Lujo	() 53,80 USD	() 65,10 USD
	Superior	() 59,95 USD	() 73,28 USD
	Suite	() 66,10 USD	() 81,48 USD
Faial	Normal	() 80,00 USD	() 100,00 USD
Baia Norte Palace Hotel	Superior	() 42,53 USD	() 49,70 USD
	Suite superior	() 60,98 USD	() 60,98 USD
	Lujo	() 49,70 USD	() 57,90 USD
	Suite de lujo	() 73,28 USD	() 73,28 USD
	Suite Master	() 88,55 USD	() 88,55 USD
Bristol Castelmar	Normal	() 45,50 USD	() 55,50 USD
Parthenon	Normal	() 49,70 USD	() 52,78 USD

Hotel	Tipo de habitación	Tarifas de habitación:	
		Individual	Doble
Coral Plaza	Estudio	() 51,75 USD	() 62,00 USD
	Suite	() 62,00 USD	() 72,25 USD
Floph	Lujo	() 41,00 USD	() 50,63 USD
Blue Tree Towers	Normal	() 77,38 USD	() 84,55 USD
	Superior	() 85,58 USD	() 91,73 USD
	Lujo	() 92,75 USD	() 101,98 USD
	Suite	() 267,00 USD	() 290,58 USD

Le agradeceríamos nos proporcionase los siguientes datos sobre su vuelo de llegada/partida.

Habitación compartida con:	
Fecha y hora de llegada:	
Compañía aérea y N° de vuelo:	
Fecha y hora de partida:	

Autorizo a que se utilice la siguiente tarjeta de crédito para mi reserva de hotel:

Tipo de tarjeta:	Número:
Titular de la tarjeta:	Fecha de expiración:
Firma:	

ANEXO 2

(al Addéndum 1 a la Circular TSB 221)

INFORMACIÓN GENERAL

GEOGRAFÍA

Florianópolis está situada en el Estado de *Santa Catarina*, sobre la costa sur de Brasil.

CLIMA

En octubre la temperatura en *Florianópolis* varía de 17°C a 23°C.

	Octubre
Máxima	23°C
Mínima	17°C
Media	19°C
Pluviosidad	127 mm

FLORIANÓPOLIS

Florianópolis es la capital de *Santa Catarina*. La ciudad fascina a los turistas de todo el mundo gracias a sus bellezas naturales únicas, que se extienden a lo largo de 451 kilómetros cuadrados, de los cuales 172 kilómetros son de litoral formado por 42 playas; la ciudad dispone de numerosas actividades de entretenimiento y recreo, exquisita comida, artesanías y, sobre todo, la gran hospitalidad de la población local.

Florianópolis posee una vida nocturna intensa y atractiva, con una gran variedad de bares y restaurantes, y le ofrece al turista una excelente infraestructura. A lo largo de las costas hay numerosos quioscos y bares muy acogedores que le dan la bienvenida a los visitantes.

Al combinar las comodidades de una metrópolis con la vida bucólica de los pueblos pesqueros, *Florianópolis* le resulta encantadora a cualquiera; posee una rica historia, excelentes restaurantes, una amplia diversidad de especies de flora y fauna y una cultura de mitología y magia.

En la zona adyacente al centro administrativo, financiero y comercial de la ciudad, el Centro Sul acogerá a los organizadores y participantes de modo que éstos puedan sacar provecho de las manifestaciones y del encanto de la isla.

NORMAS SOBRE PASAPORTES Y VISADOS

Los extranjeros (incluidos los ciudadanos de los Estados Unidos) que deseen visitar Brasil necesitan un visado. Por lo general para obtener un visado se exige: dos fotografías de tamaño pasaporte, prueba de pasaje de ida y vuelta y el formulario de solicitud debidamente relleno en duplicado. En general las visas se tramitan en un par de días laborables.

Se recomienda a los delegados que consulten en la Embajada o Consulado brasileño de su propio país para saber si necesitan visado con el fin de visitar Brasil. Les rogamos mencionen la finalidad del viaje, pues a la categoría "asistencia a una reunión" le podría corresponder un visado diferente según el país. Se insta asimismo a los delegados a iniciar la tramitación de su visa lo antes posible, de preferencia por lo menos tres semanas antes de la fecha de viaje prevista, y les recordamos que deben presentar un pasaporte válido.

Quisiéramos asimismo recordar a los delegados que, de conformidad con las normas sanitarias de Brasil, los participantes procedentes de los siguientes países DEBEN traer consigo un certificado de vacunación/salud internacional (expedido por la Organización Mundial de la Salud) indicando que el titular ha sido vacunado contra la fiebre amarilla no menos de 10 días antes de su partida:

Sudamérica: Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú, Venezuela y Guyana Francesa;

África: Angola, Benin, Burkina Faso, Camerún, Congo, Gabón, Gambia, Ghana, Guinea, Liberia, Nigeria, Sierra Leona y Sudán.

MONEDA

La moneda oficial de Brasil es el Real (RS). Por lo general se aceptan cheques de viajero y las principales tarjetas de crédito; no se aceptan cheques personales. En cuanto al cambio monetario, recomendamos enérgicamente a los delegados que traigan consigo dólares americanos. Los tipos de cambio pueden fluctuar.

HORARIO COMERCIAL

Los bancos están abiertos de lunes a viernes de 09.00 horas a 16.00 horas.

La mayoría de los grandes almacenes están abiertos de 10.00 horas a 19.00 horas (hasta las 22.00 horas en los centros comerciales). Por lo general también están abiertos los sábados, domingos y algunos días feriados nacionales.

Las tiendas minoristas funcionan con un horario similar al de los grandes almacenes, pero su horario también puede variar.